# POR BURGER BERNELLER BERNE

Выходять еженедъльно по средамъ и субботамъ.

подписная цъна: **А: Оъ обязательныхъ** подписчиковъ:

еъ пересыякой по почть

На поягода
Оъ доставкию на комъ въ города Митава: на годъ

на полгода. обазательных подпиочиковь: необязательных поднать: на годъ Съ пересыявою до почтъ: на годъ на полгода

годъ изданія і і і ...

Телефонъ № 812.

Плата за объявленія доонц. части взимаетоя согласно, ута. Правит. (**Upage Biscrit**, 1904 as **36**(1) as 1 a 5

Плата за частныя офилиления неоффиц. части взимается со строим петата igon stending to the more and many and a second of the sec

вется тольно въ редакціи сихъ відомостей. Подписка принц

Ale 27.

Суббота, 8 апрыя 1906 года.

Bare Son House of

 $(2132^{+})$ 

п. ст. на събест сътватърија 27.

13 т. П ч. I Свода Законовъ Общ. Губ. Учр. изд. 1992 г. Статьи оффиціальной чисти Губернскихъ Відэмостей и прибавленій къ никъ дивость присудервенную для всёхъ прасудервенную стать прочихъ Губернскихъ и Областныхъ Правленій, равную стату съ указами и сробитеннями Губернскаго Правленія, по сему, въ сдучав упущеній, нивакое изъ сихъ мість и лицъ не можеть отговариваться певідівнёмь того объявлено было оффиціальной указами в Субернскій Відомостів. Ок. 543 г. и ч. 1 Свода Законовъ Общ. Губ. Учр. изд. 1892 г. Отатьи по

#### Фиціальная часть

По выборамъ въ Государственную Думу.

#### Объявленіе ОТЪ КУРЛЯНДСКАГО ГУБЕРНАТОРА.

Курляндскій Губерпаторъ, въ силу ст. 18 разд. V Именнаго Высочайшаго указа 11 декабря 1905 г., объявляеть во всеобщее свъдвије

#### списокъ

выборщиковъ, избранныхъ 5 априля с. г. въ г. Митави съиздомъ уполномоченныхъ отъ рабочихъ заведеній фабрично заводской промышленности и желъзнодорожныхъ мастерскихъ. Курвявденой губервін.

Ж.М по порядку.	Имя, отчество в овмилія вы- борщика.	Навваніе про- мышленнаго за- веденія, въ во- торомъ выбор щикъ служитъ.	Постоян- ное мъсто житель- ства вы- борщика.	Возрасть, званіе (сословіе) в обраво- вательный цензь его.
. ∎. Sid. •	Ннъ Гедертовъ Дравенѣкъ.	Клеспочная вабрика Акц. Общ. бывш. Гребнера, ква г. Митава.	г. Митава.	35 л., крестьянны Менотенской ноло- сти, Биускаго увяда, Курляндской губ.; получилы обранива- ню вы начальных училице вы г. Мы- тавй.
2	Карат Авдреевт Пітромі.	Механическій завода "Везу- вій" Акц. Общ. Лябавских же- лябод Акантель- вых в стале- лятейных за- водова бывш. Бейкера и Ко., въ г. Либава.	г. Либава.	26 м., крестывнява Медзент-Виргиналев- ской волости, Гро- бинскаго узада, Кур- линдской губернік;  получиль образова- ніе въ полостномъ ,училища. (2131*)

Губернаторъ Киязевъ.

По выборамъ въ Государственную Думу.

### - Объявленіе отъ курляндскаго губернатора.

Въ виду Именнаго ВЫСОЧАЙШАГО Указа 11 марта 1906 г., оглашеннаго въ Курляндснихъ Губернскихъ Въдомостихъ отъ 18 марта с. г. за № 21, объявляю во всеобщее свъдъніе, особенно-же выборщинамъ, что выборы членовъ Государственной Думы въ Курляндской губернів, на губерискомъ избирательномъ собраніи, педъ предсъдательствомъ губернскаго предводителя дворянства, будуть произведены

**20** а\преля 1906 года въ гор. Митавъ, въ городскомъ домъ, Озер-

ная ул. № 4.

Приизчаніе. Означенное собраніе открывается въ двънадцать часовъ дня. Лица, прибывита послъ приступа къ выборанъ,

участію въ нихъ не допускаются (ст. 37 ВЫСОЧАЙШЕ утвержд. 18 сентября 1905 г. Правилъ).

Г. Митава, 8 апръля 1906 г.

Губернаторъ Киязевъ.

#### Мъстный отдълъ.

#### овъявленія.

Объявление Курляндскаго Губернатора

#### ОБЯЗАТЕЛЬНОЕ ПОСТАНОВЛЕНІЕ

для заведений трактириито проимсла съ продажею кръп-кихъ нанитковъ въ Бурляндской губерніи, за исклю-ченіемъ корчевъ, постоялыхъ дворовъ и закажихъ домовъ съ продажею крёпкихъ напитковъ

Издано Курляндскимъ Губернаторомъ, по соглашению съ Управляющимъ Авцияными Сборами Курляндской губерни, на основании 616 ст. Уст. объ вкцияныхъ сборахъ изд. 1901 г.

(Опончаніе.)

32. Въ заведениять трактирнаго промысла хранение крип-32. Въ заведенить трактириято промыска хранени вражим и кихъ напитковъ допускается лашь въ бучетныхъ компататъ в владовыхъ. Въ тъ двя и часы, когда въ заведени трактирияго промысла безъ отдачи покоевъ въ наемъ торговля приними напитками не допускается, но дозволяется торговля пищею и часмъ и прохивдительными напитками, всѣ помъщенія (шкаом, полки и т. п.), въ коихъ хранется какіе бы то на было кръпкіе вапитки, должен быть заперты. 33. Разръщеніе на право торговли кръпкими напитками

должно быть вы въ заведенія, выданное содержателю его, должно быть вы-ставлено въ заведенія на видномъ містів выбетів съ патентомъ, въ комнаті, гдів находится стойна. Отпускъ пятей, какъ на вы-

въ комватъ, гдъ находится стойка. Отпускт питея, какъ на вы-носъ, такъ и для распитія на мъстъ, долженъ производиться только наъ-за стойки, снабженной надлежащимъ патентомъ-34. Въ каждомъ заведения съ питейною продажею могутъ бы ь продаваемы, хранимы и допускаемы въ распитио лишь тъ кръпкіе напитян, на продажу коихъ имъется разръщеніе, при чемъ видъ торговли долженъ быть въ безусловномъ согласія съ имъющимся въ заведеніи разръщеніемъ. Храненіе посуды съ вижнощимся въ заведеніи разрішеніемъ. Храневіе цосуды язъ подъ питей, продажа конхъ въ заведеніи не разрішена,

Всв напятки доджны быть отпускаемы подъ собствен выми их названівми, соотв'ятствующими им'яющимся на посуд'я ператным этикетам». Въ питейных заведених собиране в езатимъ этикетамъ. слевание напитковъ, оставшихоя после посетителей не выпи тыме на ставанать или рюмкать, и подача вновь ганать остат-ковъ посфинтелямь воспрещается. Перепродажа врбциять на-питковъ наъ заведения трактирнаго промысла въ другия мёста торговли не дояволяется. Примъчаніе. Отпускъ транспортовъ съ прода-

на комиссіонных начавахъ русскими водочными издіління и русскимъ коньякомъ изъ заведеній трактир выго промысла независимо отъ того, куда должны посту-пить эти транспорты, допускается лишь по провозныма свидательствамъ, выдаваемымъ акциянымъ надворомъ.

свидательствама, выдаваемыма вицизными надогрова-36. Въ ваведеніяхъ трактирнаго промысла, съ продажею монопольвыхъ павитковъ, навитки эти не могутъ быть от-пускаемы въ томъ случав, когда они мутине, съ сорынками или загрязненцие и съ ненормалнною окраской, а равно въ граз-выхъ или разбитыхъ бутылкахъ. Въ ваведеніяхъ второго и претыго разрядовъ симртъ, вяво и водочныя издълзя дожны быть отпускаемы того сорта и въ посудъ того изъ установленных размъровъ, которыхъ требуетъ посътитель.

37. Продажа напитковъ должна быть производима не цначе, какъ только на наличныя деньги. Содержателямъ заведенй и ихъ приказчивамъ воспрещается въ какихъ бы то ни было случаять выговаривать и производить уплату, выбото денегь, крапиния напитавым, а также производить подобную уплату по долговымъ обязательствамъ или за произведенныя

для нахъ работы.

38. Заведеніе трактярнаго промысла должно им'ять всегда достаточный запасъ продуктовъ, необходимыхъ для приготовлевія и отпуска посітителямъ горячей пищи; продаваемая въ ванеденія пища доджна быть приготовлена язъ добровачест ныхъ продувтовъ, и свъжая.

Во важдомъ заведени трантарнаго промысла дожны всегда дийться холодныя вакуска. Последные мусуть быть выставлены на особомъ столь ная стойкь въ бучестной комнать. Во всегъ заведенать дрантарнаго промысла, промы бучествой образительно дожны отпускаться, по трабованию постителей, чай, коме и сахарть а равно кацатокъ, порцима и стакавами на чашками. Въ столовых в бучествих комна-TENT, BE TOPOGORNES TPERTUPNING SECTIONS, JONES GUIDE SOCIÉM DESAM, WACTES É TORGET AIR INVESTRANGUENES SOCIÉMS PRODUCTION DE TRANSPORTE DE TR

462 Выставляення для продажи ва заведенить завуски должен быть поврыты орозрачными колимами, чиссей или чи

erminis (siscersams: noobrateminis (in pacitatis mainintees) посуда — Станани, римки и пр. и вся вообще посуда столо-вые фраворя и всикое облас должны быть бастыки и ве ко-гуть быть подаваемыми васьк невымы гими посуд изъ употреблечія. Вси м'вдики посуда должна быть всетда хорошо выхужена.

424 Въ завежентяхъ, при коихъ инвются особый пом 

ыял, гдв таковыя вифются, должны быть выотавлены для вирумиеви на визныхъ местать забренные авневноми нелеору и утдержденные подписами ого и полящейской власти прейст куранем, съ обозначением за нихъ прит на продаваемие въ заводонія врбикіє напатви, какъ въ бугызкахъ, такъ в въ дружкахъ, стаканахъ нас рюмкахъ, а разно изих вибющихся въ заведенія кушаній, закусокъ, чая, коос и проч. «Мродажа нацитисят, кущаній и закусокъ должно быть производима по цъвант, не выше обозначенных въ прейст-курантахъ, при чемъ при подачъ напитковъ, кушаній и закусокъ не дозводяется взимать никакихъ приплатъ къ обозначеннымъ въ прейсъкурничать примать за эти куппина и напити подъ предлогомъ особой платы за соль, горчину, перець и прочес тому подоб-ніями валеленій (вром'я покосовь, отдаркомыхь об насмь).

еденіяхъ, вовых разрішена продажа мовацольныть напитковь съ обязательнымь, отпускомь иль въ вапеча танной посудъ, означенным питья, должим быть выставлены на видномъ мъстъ и витеть съ симъ должны быть выставлены BCBES, HOGSTHTORICENES BOMBSTAND, TAKEND SABRECTIE ER BRAвыхъ же мастых, сверхъ указанныхъ въ предыдущемъ нараграев прейсъ курантовъ, объявленія, нанечатанны крупнымъ шрифтомъ на русскомъ, авмецкомъ, и датышскомъ о приять, установленных для этихь напитновь, накъ съ посудею, такъ и безъ посуды, съ указаніемъ, что о посуда поддежить обязательному прісму заведенісму, соли не будеть радбита посудження, и 20 о тому, что вникун домжни быть отпускаемы цокупательну, по требовання нування на вникун посуджения по приму, не вникун на вн

посуды съ патъяна.

Примъчение на посуду особыть винкоръ по заявля.

посуды съ патъяна.

посуды съ патъяна.

посуду особыть винкоръ по заявля.

посудение п о четовности предсетова обътвовить общих для вобах рупородок курайтова, должна быть выстанены особая ме указаність вы вобах мера, стоимости предсетова обътвовит опите (да PURK TAGER гран этих предметовы постояльный и цвиь по немы отвуся: этом: ноотоявывам: - постольное : бэлье, : юзбая, эурэжх длякаю надей: и т. ш. Табляды эти : должим - быть утваряданы в авцивнаго надзора и воляцейской власти.

46 Въ заведения, въ которома не торгуета същъ содер-жатон, должевъ быть отвртотронный приназущит нап сидвтурораціє но русски. Прислуга въ заведейних должна 6 агонадежная в соотвітствовать, въ ноличественномъ быть в, расмарамъ заведенія я проязводимой, въ немъ тор отвоще: ф., реакарань заводосии и призодинации заверена говара. Воспрещается, подъ отвътственсотью, ховарая, заведоній. Воспрещаеть въ услужени въ деята, заведения дида, одержи мата заразвини болъзнани; въ случай забодищий прислуга рами болъзнании, она немедленно удалается для дечени

Хозяннъ ваведенія или его приказчикъ, а разв прислу на ваведение должны быть всегда трезвы и важивы въ обр. мени съ посвтителями. Прислуга должна быть всегда против образование образ

48. Отпускъ връпкихъ вапитковъ лицамъ, видимо опьявъв-шимъ, а равно мелолътнимъ воспрещается. На обязанности околе возразвания и ото принавникова возразвания деніе в правитіе м'ярх, чтобы пос'ятателя, при потребленія въ енія или безпамятства.

Примъчаніе. Отпускъ на выносъ мон напатеовъ жежнамъ вовнскимъ ченамъ неъ заведени, коимъ разръщена продажа таковых напитковъ, разръщаетов [ве ниваче, какъ жишь по представления ими разръщительных». снабженных казенною печатью записокъ ретныхъ (эска-

дровных вли батарейных) командировъ. 49. На содержателя заведенія вли его отвітівляванаго приказчика воздагается наблюденіе за порядкомъ, благоустрой отномъ и благочинемъ во всвят помещениять заведения. эти обязаны встии, зависящами отъ нихъ мързий, но отнюдь не прибъгая въ грубости и насилию, предупреждать и превра-щать въ заведения шумъ, пьяный разгулъ, брань, ссори, буйства. драни, а равно и всякія безчинства и нарушенія порядка, благопристойности и вообще требованій дійствующих по навъ со стороны постителей, такъ и со стороны прислуги заводенія. Въ случай непециненія постителями требованія содержателя заводенія нля его приказчиков о прекращеній безноредка или объ уходів изъ езведенія, лица эта обласны девать, девать, о тому полития или реастромения полития на п давать знать о томь полний им участковымь попечателямь мастных комитетовь попечательства о народной трезвости, для составленія протоколовь в привлеченія виновиму ву законной отвътственности.

- 50. Содержатель ответствуеть передъ посетителями за утрату ихъ платья, оставленнаго въ передней. Для наблюдения за сохранностью платья, оставляемаго посетителями въ передвей въ каждомъ заведени, торгующемъ монопольными вапат ками по I разряду, должевъ быть поставленъ швейцаръ, при чемъ за хравеніе платья не можетъ быть назначаемо особой платы, но оставленіе въ передней верхняго платья не обяза-тельно для посътителей. Развымъ образомъ, содержатель заведения съ отдачено покоевъ въ насмъ отвъчаетъ за приость и Веприкосновенность имущества и вещей, отданных ему на хранение лицомъ, остановиншимся въ заведения, а также на палость и сохранность оставленных во двора заведения и при ватыль содержателемь его на хранение эвипажей, лошадей, сбрун и т. п. вмущества означенныхь лиць.
- 51. Постителя заведеній іоджны вести себя въ заведевів чивно в благопристовно, отнюдь не нарушка требованій обязательнаго постановловія. Они не митють права требовать виуска въ ваведене раньше в сставаться въ немъ дольше времени, назваченнато для производства въ немъ торговли, шумъть и буйствовать, приносить съ собою для рассития въ заведения такие кръпкие напитки, продажа которыхъ въ данномъ заведенія воспрещена, привствовать, ходить по черному ходу заведенія, входить въ пом'ященія для пос'ятителей непредназва-ченныя (за стойку, въ пом'ященіе для прислуги, кладомыя и т. п.) и обязавы безпрекословно подчиняться требованиях полиція вля участковых попечителей объ оставленія заведенія или вемедленномъ превращения безпорядка и безчинства.
- 52. Въ постительских помъщених, а также переднихъ, корридорахъ, каздовыхъ питейныхъ заведеній воспрещается педе, корридориль, кандовыть интелныть заведени воспрещается какъ жительство, такъ и нечлеть кому бы то ни было, не всилючая ховеръ втъ, приказчиковь и прведуги. Для охраны же внущества заведений довроляется оставлять въ заведенихъ на вочь в вообще на то время, вогда они закрыты, кого-либо вать прислуги, но съ тъмъ однако, чтобы лица эти не польно-вались предназвачению для посътителей мигиою мебелью, гдъ она вывется, какь нестелью.
- 53. Въ ваведенияхъ трактирнаго промысла устройство увеселительныхъ игръ, пънія, танцевъ в музыки можетъ быть допускаемо только съ особаго разръшенія Губернатора.
- Содержателямъ питейныхъ заведеній, равно какъ и вхъ пряказчикамъ и прислугъ заведеній, воспрещается участіє въ вградъ, гдъ таковыя разръщены, съ посътителями заведенів, а также в распитіе съ послъдними кръпкихъ напитковъ.
- в также и распите съ последними крепних напитковъ.

  55. Торговле петьями въ ваведених производится: въ будне две (кром' субботвих в предпразденчених) въ городских поселених съ 7 часовъ утра до 10 часовъ вечера; въ местностяхъ же вие городских поселени съ авремя по августъ месяцъ вимочительно съ 7 часовъ утра до 10 часовъ вечера; в съ сентября до марта вимочительно съ 7 часовъ утра до 8 час. вечера; въ субботно же и предпраздвичене дви въ городскихъ поселених съ 7 часовъ утра до 6 часовъ пополукия. В во вийгоположите поселения съ 7 часовъ утра до 6 часовъ утра до 6 часовъ пополукия. въ городских поселених — съ 7 часовъ утра до 6 часевъ пополудви, а во виъгородских поселениях — съ 7 часовъ утра до 5 часовъ поволудии.
- 56. Воспрещается повсюду производить торговаю питьями во время совершенія врествых ходовъ, а въ пятокъ Страствої ведван, первый девь Св. Пасхи и первый девь Рождества Храстова
  — въ течение всего двя. Въ прочие же правдначные дви, а
  вменно: во второй и третий дви Св. Пасхи, во второй и тревменно: во второй и третій дви Св. Пасхи, во второй и третій дви Рождества Христова, день Вознесенія Господва, день Св. Духа, день покавнія (Busstag), 1 в 6 виваря, 2 Теврала, 25 марта, 23 апръля, 6, 9, 14 в 25 мая, 24 и 29 юня, 20, 22 в 30 іпля, 6, 15, 29 в 30 августа, 8, 14 и 26 центября, 1, 5, 18, 21 и 22 октабря, 14 и 21 ноября в 6 дакабря, а также во всъ воскресные дни и мёстные храмовые граздники торговля пръцения напитками подчиняется нижесля умищимъ ARNJANT.
- 1) въ городскихъ поселевіяхъ, где есть пра храмъ, питейвья продажа можетъ начинаться лишь в донча-нія богослуженія въ храмъ; а гдъ нътъ православна храма, то по окончанів перваго утревняго богослуженія въ HORRDUCKOM'S HAROOFBE TEMOM'S XDAM'S; ORSHUBSTLC DOLAKA въ эти дви должни въ 6 час. вечера;
- въ мъстностять вит городскить поселеній -нача да производства питейной продажи опредъляется твич же порядкомъ, что и въ п. 1 сего §; если въ давной л'юстности имът вовсе храма, то торговля питьями можетъ начинаться въ эти дни лишь съ 12 часовъ дня; оканчиваться же такая торговля въ обонкъ случанкъ въ указанные дня должна въ 3 чася HOROLVIAN.

Независимо отъ сего, воспрещается производство продажи питей въ селеніяхъ, гдѣ происходять волоствые и сельскіе сходы, до окончанія оныхъ, а также во время разбир тельства дълъ въ волостимът судатъ, если заведени для проді ни питей находится на разстояни ближе 250 саженей отъ мѣ га схода

Провяводство торговии питьями виз опредълени се труковородское торговая интелня вна определените выше (§§ 55 и 56) времени можеть быть допускаемо въ от тальных ваведениях от разришени Управляющаго акцияными сборами по соглашению съ Губерваторомъ. Въ случат получения такого

разръшенія, должны быть вывъшены какъ въ самомъ заведенін, расримения, для въ таковое съ уница, объявления объ опредвленныхъ для сего заведения часахъ торговия пръпкими на-

Примъчаніе. Ограниченіе временя торговии врешкими нашитками не распространяется на гостиницы, стан-ціонные дома, буесты и на постоядые дворы иля корчмы, въ отношеніи удовлетворенія потребностей лиць проживающихъ въ гостинипахъ или временко пребывающихъ въ оставьных изъ упомянутых заведеній; отпускь же изъ этого рода ваведений (исключая буфетовъ) мъстному васеленію ограничивается временемъ, установленнымъ въ §§ 55 в 56.

57. Настоящее постановление вступаеть въ законную силу, по истечении мъсячнаго срока со дня опубликования его въ Кур-ляндскихъ Губерискихъ Въдомостяхъ и съ этого срока должно быть вывъшено на русскомъ, въмецкомъ и затышскомъ языкахъ въ общихъ посътительскихъ комнатахъ и корридорахъ пумер-ныхъ комнатъ заведеній съ продажею кръцкихъ напитковъ. (2130\*)

Объявленія разныхъ учреж- | явыя претензів, должвы предъденій.

 Газеннотекая городская управи свых доводить до всеобщаго свіх дінія, что призывной списока , что призывной списова а Газепота за 1906 годъ согл ет. 134 устава о воинсв. пов. бу детъ выставленъ въ канцелярі детъ выставленъ въ канцелярів управы съ 27 марта по 10 апръля 1906 года это положения а для разсмотрѣнія и въ теченіе означенного RESERBER ерока о могущихъ оказаться въ описма пропускахъ и опибкахъ. Г. Газеннотъ, 24 марта 1906 г. № 373. (1972—1)

#### Topra.

Торгы.

Въ Виленевомъ окружномъ инженерномъ управлени наявачены 14 апръля 1906 года, въ часъ дня, торги ва заподрядъетроительных работъ: 1) по устройству тепликъ отхожиъ мъстъ пре оенщерскихъ квартирахъ въ зданіяхъ казенныхъ имънів Вирцау и Шведгосъ Курляндокой губерніи и 2) по осушкъ мъстьети и вымоститъ дорогь около казарменныхъ зданій въ явиянів Вирцау, на что по утвержденнымъ сийтамъ нечислене въ заподрядъ 9893 руб.

Валога требуется въ денежныхъ знакан 16 % съ оумым подряда, а пра обевпеченіи нямия способамя, указеннымя въ 18-й кантъ св. военпост. — 20 %.

Еврен могутъ быть допущены къ этому торгу только тъ, ком по свяд ет. 12 тома XIV св. законгражд. 1890 г. вижють право брать подряди и поставки въ Лесляндской и Курляндской губерніяхъ.

Омъти и условін можно читать въ окружномъ наженеромъ управленія в трисутетвенные дна и часы.

Г. Вильна, марта 26 дня 1906 г.

Г. Вильна, марта 26 дня 1906 г.

#### Продажи.

Судебный приставъ Лябав скаго окружнаго суда, по Газен-потскому узвау. С. Н. Рацепотскому уваду, С. Н. Раце-вичъ, имъющій канцелярію въ вданіи того же суда, объ-являеть, что 19-го іюня являеть, что 19-го новя 1906 г., въ 10 час. угра, въ заль гражданскихъ засъдавій овначенняго суда, будеть продаваться съ перваго публичнаго торга нелвижимое имф **принадлежа**щее Маркъ, ур. Якоби, состоящее взъ участка земли въ указанвомъ въ врвиоствыхъ внягахъ размърахъ, СЪ ВАХОКИЩИМИСЯ на этомъ участкъ строеніями, находищееся въ гор. Виндавъ кварталь, Курляндской губернія, я записанное въ Виндавскомъ кръпости. отдъленів подъ № 65.

Имъніе это опривно продажи въ 6000 р. и будетъ продаваться на удовлетвореніе ввысканій Павла Шульца по акладной 6545 руб. 15 коп. в Николая Молестова Лукашевича по вавладной 7391 р. 55 к., а всего въ суммъ 13936 р. 70 к. ·/.

Кромв этого вамскавія впоне жизн ви жизгод акширот числится.
Торгъ начнется, согласно

1871 ст. уст. гражд. суд., съ суммы одънки 6000 р. Всъ документы и бумага,

относящіеся до продаваемаго вмінія, открыты для желаю щих торговаться въ канце-вярін Либанскаго окружнаго суда въ теченіе всего вре-меня со двя объявленія о продажѣ до начала торга; липа же, имфющія на продаває мое имвије такія права, которыя по закону могутъ устранить публичную его продажу или

явить опыя до двя торга. Либава, 26 марта 1906 г. № 221. (1955)

Судебный приставъ Фридрих штадтъ - Иллукстскаго съвзда мировыхъ судей, по Фридрих-штадтскому увзду, В. З. Татарсвій, жит. въ гор. Якоб-птадтв, ва освованія 1141, 1868 в 1869 ст. уст. гр. суд., объявляеть, что 30 го мая 1906 г., съ 10 ч. утра, въ заль засьданій Фридрихшталть Иллукстскаго съведа мировыхъ рудей въ г. Якобштадтъ, бурудся вы производиться публичная ародажапрявадлежащей кр. Мар-тяну Мезату ус. Браге, состоя-thей въ Курляндской губ., въ фридрихитадтск, убада, Вес-севовой вол., отдаленной отъ им. Вессевъ и заключающей въ себъ земли 39,05 дес.

Продается на удовлетворе-е взысвавія Курляндскаго кредитнаго общества и графини Елены Канкриной.

Опънена для продажи 1854 р., съ каковой суммы

начется торгъ.

Криостия жинга на означенную усадьбу ведется въ Фрадрахштадтъ Иллукстскомъ крипостномъ отдиления.

Red имфющія enus, продаваемую усядьбу такія права, которыя устраняють нублячную продажу, должны предъявить свои права до дня

торга. На означенной недвижимосты числятся по крапостнымъ книгамъ долги въ суммъ 4500 р.

Продавнемая недвижимоста находится въ залога въ Кур-линдскомъ кредитисмъ обще

Оцвина, а также всв бумага и документы, относящієся до продаваемаго имінія, открыты ти всвур жетеющих вр квине вяріи Фридрихштадтъ Излувет скаго съвзда мировыхъ су-дей, во все время съ припечатанія объявленій до начала торга. (1868 - 3)

Сулебный поиставъ Фоилоих. штадтъ - Извукстскаго съвзда маровыхъ судей, по Фридрих штадтскому увяду, В. З. Та тарскій, жит. въ г. Якобштадть, ва основный 1141, 1868 ж 1869 ст. уст. гражд. судопр., объявляеть, что 30-го мая 1906 г., съ 10 час. утра, въ аль засъданій Фридрихштадть Иллукстскаго съвада меновыхъ судей въ г. Якобштадтъ, будетъ производилься во второй разъ публичная продажа принадле-жащей кр. Ани Бантманъ жащей вр. Авит Балт усадьбы Музыкантъ Ж остоящей въ Куранидской губервін, въ Излукстскомъ ужедь, Суссиеской вол., отличенной отв им. Виттенгеймъ-Суссей и заключающей въ себв 55.11 zec.

Продвется на удовлетвореніе взысканія Курляндскаго кредитнаго общества.

Опънена для продажи въ 1054 руб., съ каковой суммы вачнется торгъ.

Крапостная внига на означенную усадьбу ведется въ Фридрикштадть - Излукстскомъ

остномъ отдѣленія. В лица, вмѣющія UDOJABAEMVIO усадьбу TARIS

На овначенной нелвижимости числятся по крипостнымъ вни гемъ доже въ сумви 2730 р.

Оприка, а тики всь бумаг я довументы, относкийсся до DOJABACMATO RMBRIS. OTEDUTH для всёхъ желающихъ въ кан-целярія — Фридрахштадтъ - Илцеляріш лукстоваго събеда меровых судей, во все время съ при-печатанія объявленій до начала (1877-3)

Судебный приставъ Фридрихштадтъ Иллукстскаго съвзда мировыхъ судей, по Фридрахштадтскому уваду, В. З. Та-тарскій, жит. въ г. Якоб-шталтъ, на основанія 1141, 1868 и 1869 ст. уст. гр. суд., бъявляетъ, что 30-го мая 11906 г., съ 10 час. утра, въ звата засъданій Фридрихштадтъ-Иллукстскаго съвзда мировыхъ судей въ г. Якобштадтв, публич ветъ производиться вая продажа привадлежащей кр. Адаму Адамову Алехио ус. Щербы № 15. состоящей въ Курляндской губ, въ Ил-лукстсвомъ увядъ, Борнской волости, отдъленной отъ имъвія Альтъ-Борнъ и заключаю-щей въ себъ земли 53,49 дес.

Продается на удовлетворе е взыскавія Курляндоваго кредитняго общества.

Опънена для продажи въ 1600 руб., съ каковой суммы начнется торга.

Крипостная вняга на означен вую усадьбу велется въ Фридрихштадтъ Иллукстскомъ крв-постномъ отдъленія.

Всв лида, имвющія на продаваеную усадьбу тавія пра которыя устраняють публичвую продажу, должны предъropra.

На озвыченной недвижимости числятся по врвностнымъ

гымъ долги въ суммѣ 5450 р. Оцѣнка, а также всѣ бу-маги и документы, относищісся до продаваемаго ям'янія, открыты для всёхъ желающихъ въ канцеляріи Фридрихштадтъ-Иллукстскаго съвзда мировыхъ судей, во все время съ припечатавія объявленій до пачал Topra.

Судебный приставь Фридрахштадть - Иллукотоваго съвзда маровых судей, по Фрадрик применти уваду, В. З. Та-тарокій, жит. въ гор. Якоб-штадтв, ва основаніи 1141, 1868 и 1×69 ст. уст. гр. суд.. объявляетъ, что 30-го мая объявляетъ, что 30-то ман 1906 г., съ 10 ч. утра, въ ыт засъданій Фридрихштадть Иллукстскаго съвзда меровыхъ судей въ г. Якобштадтв, бу детъ проявводиться публичвая продажа принадлежащей лво оявину Озддею (Тадеушу) Ан тоновичу Сурговту ус. Салне-Рудзить, состоящей въ Кур-линдской туберим, въ Излукстскомъ увядв. Лиссенской вол., отдъленной отъ им. Вейсение

Продается на удовлетворе-ніе вамсканія Эмялін Малецкой. Оденева для продыми въ 400 руб., съ каковой суммы или съ суммы долновъ начистоя

Крапостная внига на озва-ченную усадьбу ведется въ Фридрикителтъ Иллукстскомъ оствомъ отделенія.

Всв лица, вывющія на продаваемую уседжбу, такія прева, которыя устравиють публачную продажу, должны предъ

вить свои права до дня торга. На озвачениой недвижимости часлятая по краностамих яна-гамъ долга въ сумив 2850 р.

Продеваеман веденжемость ваходится въ залогъ въ Кур-явидекомъ кредитномъ обще-

Оприка, а также все бумаги и допументы, относящісся до продаваемаго им'внія, отпрыты для встать желающихъ въ канцеяярін Фридрахштаать-Иллукс :скаго съвзда мировыхъ су-дей, во все времи съ при-печатанія объявленій до начала (1879)торга.

продаваемую усадьбу такія права, которыя устраняють пу-блячную продажу, должны предъ-явять своя права до дня торга.

удовлетнореніе претенвів Игватія Пляховича въ 3587 р. 59 коп. съ продентант в Анера Инпласить и 1030 груб. Тудоть призводить и 19 імая 1906 г., въ 10 ч. утрів, в вала васаданій гранд. отд. Кормі. вата васкланій гранд, отд. Кород-скаго окружнаго отда публинай продажа нединкимата миній Бу-конпе", крома участива до правода "Барабань" в Погожно" до Врада Изавовича и Юлія фарабення Бу-контов», закиочающий в В В участкаха земля, пространствома ба дес. ст усадебными построй-ками и состоящаго въ Жидыков-ской вол., 2 ст., Тельшевскаго участа Концекской уб.

ками в состоящаго въ Жидыковской вол., 2 ст., Тольшевскаго
убяда, Ковенской губ.

Имфане это не задожево и состоить въ общемъ и нервадбльномъ
видърна домженковъ.

Торгъ начнется съ оцфиочной
суммы 2000 р.

Опись и всъ бумаги, относящися
до продаваемаго вифаня, до двя
торга можно видътъ въ канцеляріи
Ковенскаго окр. суда. (1529)

Судебный приставъ Ватебоваго вружнаго суда Николай Велед-виций, жительствующій въ города Витебева, но Могиленской ул.; висобскі, но Могаловскій ул., въ собств. домі, на основаніи 1147, 1148 в 1149 ст. урт. гр. суд.; объявляеть, что. 20. май, 1906 гд. въ 10 час. утра, въ заяв заобда-ній гражданскаго отділенія Витебскаго окружнаго суда, будеть про даваться съ публичнаго торга при надлежащее умершему капитану Петру Семеновичу Ризо недвижимое инущество, находящееся въ 3 части г. Витебска, по Яновской уляца, накомочающееся въ участия вемля, пространствомъ 557 15 кв. с., съ находящимися на вемъ одно-

вемяя, пространствомъ 557 1/з кв. с., съ находящамися на вемъ одвотяжници дереванныть, крытымъ 
жолазомъ, дереванныть дереванныть 
довомъ, задоержий пострействи 
домомъ, задоержий пострействи 
домомъ, задоержий пострействи 
недвижемое паущество это состоять въ задоть у мъщанка Алекоавдри Захарьевны Гарбузовой 
закладной крыпости въ сумит 
5000 р. съ 8 проц. годовных срокомъ съ 29 мая 1903 г. впредь на 
3 года и назначено въ публичную 
продажу на удоветвореніе замсканія мъщанки Александры Захарьевны Гарбузовой до означенной закладной кръпости 5030 руб. 
съ 6 проц. съ 24 іюня 1905 г. и 
судобныхъ и за веденіе дъла из 
держевъ 320 р. 31 к. 
Торгъ начнотся съ оцъвочной 
сумим 5350 руб. 
Опись наущества вст бумаги 
и документы, отвосящісея до продаваемаго имущества, отврыты для 
публяки въ канцелярія гражданскаго 
отружнаго 
суда. 
М. 276. (1627)

суда. № 276.

(1627)

#### Объявленія по судебнымъ IBJANS.

Митавскій окружный судь, всявдмитански обружные судь, вслыд-ство кудатайства вижнеперь-техно-лога Яна Яковкевича Ликайсь и согласно опредъенно своему, по-становленному 24 явваря 1906 г., вызываеть вскат лиць, вижнециаль вызываеть всёхъ лиць, вифощихъ
какія-любо права или претевна по
закладной въ сумий 4800 руб.,
выданной 13 севраля 1881 г. Яковомъ Ликайсомъ (званіе и отчество
не указано) супругамъ крестъянамъ
Кристу в Грета Бекснъ (отчество
не указано) в укладнице по се не уназано) супругамъ простъявамъ Кристу в Грета Вексиъ (отчества ве уназавам) и укращейной того же числа на инотект Альтъ Раденской усадаби "Крексльвъ Тупулъ", Бау-скаго узада, Кураявдской губер-він, съ предвареліемъ, что если замитересованныя дица ве заяватъ свои права и претевзій по сей за-кладной и не возравятъ противъ постной квиги въ претизаны постной квиги въ претизаны път будутъ праввави претизана изъ будутъ праввави претизана изъ будутъ праввави претизана изъ будутъ правави претизана уначеннямъ и проситель Ину Де-найсу будетъ предоставлено право требовать погашенія этой заклад-ной въ краностных двигахъ. Маткъв, 28 мисари 1906 г. № 30176. (1172—1)

Матавскій окружный судь, со-гласно опреділівнію сводму, состояв-шемуся 17 января 1906 г., вмем-реть въ несетимісячный срожь со-дви вапечатанія въ третій раз-рене объявленія въ Третій раз-рене объявленія въ С.-Петербург-скихъ Сенатскихъ Объявленіять, вейка вийощихъ каків-інбо права на насиделения Виньгельмани Серасния, урожи, Ребіввайра, по-сидуванией въ города Матавъ, 9 октабря 1905 г., въ качествъ насиделеность, предиторовъ и т. п., или видощихъ маків любе вора-кониссаріевъ, кредиторовъ и т. п., или видощихъ маків любе вора-кониссаріевъ, кредиторовъ и т. п., или видощихъ маків любе вора-кони противъ составлението до-машненъ порядвомъ 13 апраля 1901 года духовнаго завъщанія, 1901 года руховнаго завъщанія, 1901 года руховнаго завъщанія 1901 года руховнаго разграменія 19 предваряя, что, въ случа передваряя, что, въ случа вспредъявленія иль въ указавный срокъ вызова, упоминутия лица

будуть признаны утратившим свои права, нае отвазавшимися отъ возраженій.

овраженій. Митава, 30 января 1906 г № 25199. (113 (1135—1)

мерасова вкружный суд. бограсно опредъению своему, востоянимися 7 делября 1905 года,
праварать въднествителний развий средстояний ста въднествителний развий средста праварання вът ретт разста праварання вът сът развителний объящения въ С. Перебургсвята Сиватекить Объящений пост развителни объящения на пост пост 
смерти мъщания Яков Иванова 
Новрикато, умершаго 17 ноября 
1903 г. въ г. Якобиталть, Куривраской губерни, въ качестви 
насладниковъ нетатарісвъ, енденкомпссарісвъ, кредиторовъ в т. и.,
или вимъщить какія лябо возраженія противъ бествиненняго вмънавія обнародованняго вмънавія обнародованняго вк судебномъ засладнін 7-го делября 
1905 г., для завиднія своять правъв бораженій — предварая, что, дъкукаванняй срожь вырада, упомапумата дица будуть приянавы утратейшими свои права, яли отказавпирмеся отъ вораженій.

Матановій оклужний суль вы-

Мятевскій окружный судт, вы-слушать въ судейновъ свезданія 22 ноября 1905 г., дзле по проше-вію барона Рудольска Рудольсовича STROL HIBBRERT O STROKE ALLOYER . Загельтардта: о правлавів долга по завлядкой уплаченнымъ, между прочинь, ОНРЕДВИМИЪ: долго въ сумить. 6000. руб.: по завлядной, выдриней: барономъ Рудольсомъ Рудольсоратель: Энгельтардомъ Елевъ Ансовъ (завліс в отчество ве указаны) 1 мярта 1900 г. и укръпленой 2. того же. марта на зам. "Каролинентось" Илаукстовато сельза Компанской тубенців, прами..., жаролиневгоот плаукстокаго увада, Курландской губернія, призавать ушлаченнымъ, а означенную 
завлядную, увачтоженной в предоставять просителю баров; Рудольсу Рудольсовну Энгельга ратуэребовать погащения япотеми въ
връпоствой кнагъ.

милава, 15 жеррала 1906 г. М. 30393. (1328—1)

прочимъ, ОПРЕДЪЛИЛЪ: подлин-пую закладную, выданеую дъй-ствительнымъ статскимъ совътна-комъ Августомъ Александровичемъ-оовъ Эттангеномъ на яма су-пруги намері гра Марів Ниовлевни-совъ Грейтъ въ сумић 2000 рублей-и укръпленную 28 одтабря 1895 года на мићнік "Торачяно", Иллукст-скаго убедів, Курляндской губернів, признать уничтоженной и выдать скаго увяды, курляндской губернія, признать ужичтоженной и выдать проовтелю дужеприканчий в довы Марін осит Грейгъ — Эрвсту Гвядо вначу осит Вадьтеръ Виттенгейму вышесь означенной закладной, которая нийоть замивить собою подлинный акть. (1496—3) Г. Матима, осераля 24 дин 1906 г. № 30482.

Митавскій окружный судь, со-гласно опредъленію своему, со-стоявшемуся 14 еерада 1906 года, вызываєть въ шестимъсячный срокъ со двя напечатавня въ претій разъ сего объявленія въ С.Петербургских Сенатских Объ-явленіях всяхъ амбющих какія-лябо права на наслѣдство, открыв-твее постѣ смерти присяжваго по-въревнаго Іоганна (Джона) Эриста бедорова Сераемия, послѣдовавшей въ г. Мятавъ I 1 декабря 1905 г., въ ка-чествъ наслѣдниковъ, легатаріевъ, ежденкожносърісвъ, зеравторовъ в т. п. для заявленія своих правъ в претензій въ означенному наслѣд-ству, — прецертъ, что. новывав-шіе въ указанцый срокъ вызова своих правъ и претензій будутъ-правнами утративними таковыя. Мятавъ В церетензій будутъ-правнами утративними таковыя. Мятава, 25 еерадая 1906 г. Ме 25387. (1497—3)

Метавскій окруженій судь, по граждавскому отдъленію, всата, отвідання в прошенія Митавских мізшанокъ. Едивавети Эдуардовни Унеоргау, ур. Фаеродть, дамы и для Эдуардовних Фаеродть в согласно опреділенію своему отъ 10 ававря 1906 года вывиваеть вейх липъ, инфонить какія либо права пли притававія: по облигаціямъ, укрішленнямъ на Митавских в веденженостать ІІ уч. за № 3, 4—1) 17 октабря 1834 года за № 154 вът. сумий 500 руби, 2) того ме числа за № 156 вът. сумий 275 рубл., выдавнимъ Георгомъ Кристопомъ Мельбергомъ Едивавета Боркерсь, ур. Рядиерь, в по облигаціямъ, выдавнымъ Теоргомъ Кристопомъ Мельбергомъ Едивавета Боркерсь, ур. Рядиерь, в по облигаціямъ, выданьнях тімъ же пеоргомъ Кристопомъ Мельбергомъ Боркерсь, ур. Рядиерь, в по облигаціямъ, выданьнях тімъ же пеоргомъ Кристопомъ Мельбергомъ Боркерсь, ур. Рядиерь, в по облигаціямъ, выданьнях тімъ же первижимостать 16 декабря 1835 года за № 274, 6) Христівну Фрядриху Гаусмаву на сумиу 1000 рубл., укріп. 28 іюля 1836 года за № 166, 7) вдоя Реблардть на сумму 800 рубл., укріп. 18 декабря 1843 года за № 177, и 8) Гевриху

Гюнгору въ сумата 2000 руба, укр. 15 сентябра 1844 года за № 126, съ предваровіемъ, что селя лица, ймъющія вайн лябо праца и піритававія на овраченням облигація наи желающія заявить споры в довраженія противъ петашенія въ крівоствых вингах однаженнях закадных, не заявить своих закадных, споровь или вераженій въ петаміся противы противія противія противія пубаннямі правод и противія пубаннямі правод приностанням правод праводна пра

митався, освраня 28 дня 1906 г. М. 25463.

Митавскій окружный судь, согласно опредвленію своему, состольнімуся 21 освраня 1906 г.,
вывываєть вы пасчатвніх въ третій равьсо для напечатвніх въ третій равьсо добрання въ пастання объявленія зъ 
объявленія въ С.-Петербургскать Севатсвихь Объявленіях 
вобът мактання Егора Матяв сва 
остроемаю; умершаю 25 выгуста 
1906 года въ мъст. Субоатъ, Иллукстскаго ужада, Курляндской 
губернія, въ качестві настадвиковь, легатерібвъ, обраномисаріскъ, предворовъ в т. п., или 
матався, предворовъ вт. п., или 
матався прота в возраженія 
протявь составленняго домашнить 
порядкомъ 5 ірля 1905 г. духовваго завыщанія, обнародованняго 
ву судебномъ засадянія 21-го 
севраня 1906 года, для заявлевія сводкъ правъ и возраженій, — 
предваряя, что, въ случать в 
продъявленія въть въ умазанный 
срокть вызова, уполянутым явца 
будуть привваны утратившими 
свот корраженій.

Матавскій окружный судь, согласко оправляний своему со-

Мятавскій окружный судь, со-гласно опредаленію своему, со-стоявшемуся 21 февраля 1906 г., вызываеть въ шестимасячный сробь со дня напечатания въ отоявшемуси 21 февраля 1906 г., вывываеть въ шестимъсачана срокъ то дня впечатати въ третій раза сего объявлени въ С. Петербургских Сенатских Объявленіять встати в печата в

Митавскій сиружный судь, по гражданскому отдаленію, волядствіе прошенія врестьянням Яна 
Янова Путрайма и согласно опредаленію своєму оть 14 есвраля 
1906 года вывываеть ненявьствить 
видальца семи вкладных бидетова Матавской городской сберегатальной кассы, выданных на 
мям Янае Путрайма 27 ноября 
1896 г. за К.К. 9672, 9673, 9674 в 
24 воября 1897 г. за К.М. 14986, 14987, 
14988 и 14989 на сто руб. каждый 
съ предваренемъ, что если означенные билеты не будуть представляень въ теченіе 6 мѣсяцевь 
со дня принечатавія о семътретьяго ставлены въ течене о мвсяцевь со два прицечатанія о семъ третьяго облявлени въ Севатскихъ ввдомо-статъ въ судъ, она будутъ при-заим унячтоженныма. (1611—3) 1. Митава, севрава 28 двя 1906 г. № 25478.

Митавскій окружный судь, согласно опредълению своему, со-стоявшемуся 21 еевраля 1906 г., вызываеть въ шестимъсячный срока стоящемуся 21 еевраля 1900 г., вызываеть въ шестви болянай срокто одня напечатания въ третій развосто объявленія въ С.-Петербурговить Сенатекихъ Объявленіяхъ вейхъ вибощихъ какія-лябо права наслъдство, отгрывшесов послъ смерти Вяленскаго изщаненна Аевласия Матвъева Шлапкива, уморшаго 23 іюля 1904 г. въ Курдумской волести, Иллукотоваго убяда, въ качествъ наслъденковъ, дегатъріевъ, едденоминссаріевъ, кредиторовъ и т. п., или имъющихъ какіялябо возраженія противъ состаленняе виста, Иіляпкивнымъ, (годъ и чесле, не указаны) духовнаго свъ трана возраженій, обвародованняго въ суглебномъ засъдавія 21-го. еевраля 1906 г., для завявленія свояхъ правъ возраженій, — предваряя, что, въ случай непредваряя, что, въ случай непредваряя, что, въ случай непредваряя, упомяну въ случат депродъявления 112 указанный срокт вызова, упоману-тыя дида будута прывивани утра-тившими евон права, вин отказав-шимися ота возраженій. Митава, 8 марта 1906 г. 36 30598. (1487—3)

Митавскій окружный судь, со-глясно опреділенію своему, состояв-шемуся 28 осврвня 1906 г., вы-вываєть въ шествийсячный срокь со дня няпочатанія въ третій разъ

сего объемени въ С.-Петербург-скитъ Сепателитъ Объемениять воктъ выкопших дали-либо права на насифество, открывшееся послъ вейхъ выбощихъ дали-лебо права на насадиство, откраненсе после оперти Газевнотокой, Курдиндской губернін, мінцанки Ливетти, отчестве менвийство, Посельть, урожденной Гутмать, послідовайней въ городі Матаві, 18 нейбря 1905 года, въ начестві насадийность, зегатарість, ейделюмосарість, кредпторова в ч. п., няп выбощих капія-лябо везраженія противь составленнях домашних порядкомь 17 ноября 1905 г. духовнаго въ судебномъ засідавія 17-го января 1906 г., для ваявленія предварян, что, въ случай непредварян, что возраженій. Митава, 13 марта 1906 г. № 25568. (1953—3)

Волостной судь 1 уч. Доблев-скаго убада, на основанія 276 и 277 ст. вол. суд. уст. II ч. прв-глащаєть, лиць желающих заявить вовраженія противь усыновленія танмаеть, янць желающих заявить вовраженія противъ усывоваевія противъ усывоваевія Певаукой волостя Крята я Анаеты Янсовъ — Кристова Адууста Янсова, род. 18 іюня 1899 г., заявить сему суду свои возраженія въ шестамъсячный срокъ, счятая со объявленія въ Курландскихъ Губерескихъ Відомостахъ. По истеченія онначенняю срокъ укаженія и установленіе будеть участь участь, 20 ееврамя 1906 г.

Видостина суль XII уч. Доблен

Жуксть, 20 феврала 1906 г.

Волостной судь XII уч. Дослевского убъда, согласно постановлению своему оть 26 яввара 1906 г., сниъ вызываеть лепь нибъщих право на нестарство, оставшееся посать смерти умершато въ 1890 г. Явва Яковлева Пушгальва, собствевника Гроссессавской вуменато собствевника Гроссессавской волости, заявить таковыя права сему суду в местинисачвый срокь, счятая со двя третьяго принечатания вастоящаго объявления въдомостята. Губерексять Въдомостята. Посатастния невых вызожены въ

савдствія неявки изложены въ ст. 226 вол. суд. уст. о провввод-

ct. 226 bod. cyd. yet. o upobbbog. ctb ubocké aprinka XII. etz. pagasta tecfa pelz fawa nolehmuma no 26. janwar 1906. g. zaur fco usazina personas, furam ir mantoschasas tecibas uf 1890. g. miruscha pee Leel-Sefawas pag. peederiga ta pascha pagasta Ludusche pagasta dihasimas techbas italia versu. Peija mahii ihpaschuecta nel. Jana Buchgaslwja atsasi mantus peeteist fawas techbas schai tecjai seschu mehneschu laisa no scha sludinajuma nodruschanas tecjao reij "kursemes Eudersas Uwijes".
Receraschanas isnahkumi ir isteitti

nas Awijes". Necerafcjanas ifnahtumi ir ifteifti 226. p. pag. teefas uftawa par man-tojumu lectu tee**fafcjana**.

гојини јесни тејафана.
Гроссессавъ, 11 ееврала 1906 г.
№ 60. (1008—3)

Шведгоескій волостной судъ
15 уч. Добленскаго увъда свиъ доводить до весобщаго свѣдѣнія что
28 іволя 1906 года въ Шведгоекомъ вол. домъ звачачено засъданіе сего суда для разсмотрѣнія
наслѣдственныхъ правъ и утвержденія наслѣдвиковъ умершаго
крестьянина Вирданской волости

. . . . . . . . . .

владальца ивстнаго мелкаго участка № 15 Замеля Бредермана. Всявд-ствіе сего лица, полагающія вивть какія - либо васявдственныя права на имушество назв. Бредеры вивоть о таковыхь правать заявть сему суду не поеже вышесемателяють, 17 севраля 1906 г.
Ж 22/85. (1181—1)

Волестной судь. 19 ум. Доблен-скаго уйзда, согласлю ойредблению своюму отъ 16 есвраля с. г., вы-вываеть всехъ наслёдниковь умерmaro 11 л. назадъ крестьянина Кальи-цъмской волости Каспара Миллера примоков полости выплада пиладара жаврить сему суду свои требова-вія я насл'ядственныя права на огородним участки № 28, 74 п 176, расположенные въ Каявицім-ской вол., въ шестимъсячный срокь, ском вод., въ шестимъсичным срокъ, считая со дня припечатавія сего объявленія въ "Курляндових» Гу-бернекихъ Въдомостихъ" въ третій разъ; съ предвареніемъ, что не-завленныя въ срокъ требованія и аслвиственныя аслёдственныя права, будуть тавлены безь послёдствій.

тавлены осят последствия. Кальнитыть, 16 февраля 1906 г. № 79. (965—1)

Волостной судь XIV участной возражена увада доводить свых до вособиаго свёдения, что принисавине из Шенбергской волости супруги наз в Маре Ешини усыковия сына Шенбергскаго крестывная Яна Силакактина, Игнатія Янов Силакактина, Игнатія какія либо ваконныя возраженія противъ- сего усыковленія, приглапрответь сего усывовающий, приважения паются заявить таковыя возражения сему суду до 12 апраля 1906 г. — въ едияственный ведмочательный срокъ, съ предостережением, что песай этого срока нявана возра-жения не будуть приняты въ уважение, а усыновление на осно-вания ст. 277 правиль о проява. гражд. дваз будеть утверждево. Шенбергь, 10 марта 1906 г. № 57. (1941—1)

Ж 57. (1941—1)

Либавскій овружный судь, соглясно опреділенно своему отъ 31 яввара 1906 года, по просьбі генрика Іосіфовича Гальперва симъ вызнавать неявівстнаго держателя укріпленности вът. Лябаві подъ кріплетнимъ № 3234 закладной въсумий 20,000 руб., выдавной куптомъ Геврихомъ Іоскоовича Гальпервомъ на виз купоческато сына Беригарда Іосноовича Гальперва в переданной на вин предъявителя, для представлення правъ на онумъ страта и закладной въсумъ и закладной правъ на онумъ пестимъсичный правъ на онумъ пестимъсичный сраз в Сенатокатъ Объявленіяхъ, съ предеареніемъ, что, въ случать неявки въ этотъ срокъ вымънеймато ляця, долго по означевной закладной будетъ призвань уплаченнымъ и везавяленным правъ и слямя закладнам булутъ означенной заклядной оудоть при-выем уплаченных и возваниенных права и самая заклядная будуть объявлены увичтоженными, а про-ситым будеть предоставлено тре-бовать погашенія инотеки въ кра-поствой жинть. (1038—1) поствой внигь.

Либавскій окружный судь, со-гласно опредвленію своему, со-стоявшемуся 10 января 1906 г., вывываеть насатадняюрь, легата-рісвь, енденкомиссарієвь, кре-двторовь в т. п. умершаго 13 апраля 1893 года Іогана-Ген-риха-Франца Баумана, для за-навленія въ шестимъсичный со-дня третьей публикація въ Се-натежихъ Облавленіяхъ срокь о

оникъ Травитъ на населното Бармада. При этомъ вывываемыя лица прод

варин**ток, что, въ случа**в непредъ наления въ означенияй выше ерок

варавитов, что, въ случав вепреддваевія въ овваченняй выше ероез
овощь вравь, споровь и возраженій, ови будуть правнавы утратавшями свем права или откававимино чть сноровь и возраженій. (1039—3)

Лабавскій окружний судь, согласно опредъленію своему, согласно опредъленію сроему, согласно опредълення за постанапредържитов вы постана спована с со двя третьей пубанвація въ Сенатеннъ Объявленіях срокь о
своить правахь на наслідство
Рахтера.

При этомъ вызываемыя лица
предваряются, что, въ случав непредълживний въ овначенний выше
срокь своихъ правь, споровь я
возраженій, они будуть праввани
утратавляния свои правь ни отваваниннями станаваниннями станаваниннями права ни отваваниннями станаваниннями станаправаннями свои права ни отваваниннями станаваниннями станаправаннями стана-

Лебавскій окружный судь, со дабавски окружени суда, со-гласно опредвений своим, со-стоявшемуся 27 яввара 1906 года, сима. Вобавалеть, что Сласи-товоскить ивданавомъ Замус-лемъ Ядобомъ Ониховымъ Ле-нивымъ, окъ-зе Леве, выдана во-возая защего невъстъ его Хавъ-Зтъ Генеховић Замовъ въ полу-Этт Генеховий Замовт вт получения отт вейти вида ван ва на на нами выми в девьтами 10.000 рублей, каковая сумма составляеть неключительную собственность Хавы Эты Замова, в что вёновая запись эта высна зъ контора Люзвоваго нотаріуся Фридриха Рудольфовича Іозвата 25 яваря 1906 года по ресстру подъ № 175. (1222—3)

протестованным венселям одну тысячу постость восемьдееять рублей ем дестью на вих процентами съ 10 денабря 1903 года по день уплаты и судобных 129 жей веней для надержеть 129 жей веней для развини подвергнуть предварительному использования (1226—3)

Лювьой обружена судь, со-гласно опредалению своему, со-стоявшемуся 20 денября 1905 г., вызываеть выстадивновь, делата-провь в т. м., умершаго 27 ноября 1903, у предтадина Ісгана-Погра Янова Герговина, для заявления въ шестимъсячный со дня третьей пу-бливація въ Сенатских Объява-ніях обобъ о своих правах ва

DILUMAA

возраженій, они будуть примань утражняним своя правалать отка завижника оть споровь и возра женій. (1224 а—3)

Либанскій окружный судь, со-Лабавскій одружный судь, согласно опредъенію своему, состоявшемуся 20 декабря 1905 г., вызываеть васіфденковь, легатарість, енденкомиссарість, кредаторовь а г. и. умершаге 26 января 1903 г. Карла Янова Герлевица, для заявленія въ пестимасячный со дня третьей публикаціи въ Сенатоких Объявленіять сробъ о своюхъ правахъ на на насіфдство посіф него.

Поя этомъ вызывамыя дина

своих праваля поста него.
При этомъ вызывания лица предваряются, что, въ случав непредваряются, что, въ случав непредваряются, что, въ случав непредваряются, что, въ случав непредваряются, что, въ случав не срокъ в возражений, она будутъ праввани утратившими свои права или отваващимися отъ споровъ и возражений.

(12246—3)

Лабавскій окружный судъ, со-гласно опредбленію своему, со-стоявшемуся 23 мая 1903 года, вызываеть наслідниковь, легата-рісвь, ендовкомнеспрісвь, кредито-ровь и т. п. умершаго 2 іюдя 1885 года Карла Петрова Краутмана, для наявленія въ поста-мъсячный со дня тротьей публи-кацін въ Сонатокихъ Объявленіяхъ ерокъ о своитъ праватъ на на-следство Краутмана. При этомъ вызываемыя лица пред-

варяются, что, въ случав непредъ-явленія тъ сеначенный выше срокъ своить правь, споровь и возраженій они будуть признаны утратившами свои права жин отказавшимися отг свои права или отказавлением отъ споровъ в возражения. (1591—3)

волостной судь VII уч. Гробин-сваго уйдда, согласно опредблению своему отъ 9 марта с. г. велёд-ствіе прособы прісмыша Яана Клавова Вальцера, вызываеть на-слідниковъ умершаго 10 севраля 1906 г. въ усадьбъ "Силевъкъ", Гавезенской волости, крестъянна прекульнской волости Клава Ин-дрякове Руйцена, для заявления сему суду своихъ настідственных правъ на наущество покойнато Руйцена въ шестяміссячний срокъ, считая со времени третьей публисчитая со времени третьей публи кацін гъ Курляндскихъ губернових каци тъ Куравидовитъ губерновихъ
въдомостихъ, съ предвареніемъ,
что вераявленныя въ указанный
срокъ права на паущество будутъ
оставлены безъ рызомотранія.
Гавесевъ, 11 марта 1906 г.
Ж. 30. (1618—1)

Ж 30. (1618—1)

Меровой судья 3 участка Фрадрахитадта - Иллукстеваго обруга, оставено постановленя свего года, вывываеть в шествибаем в сего года, вывываеть в шествибаем в сего года, вывываеть в шествибаем в сего года, вывываеть в шествибаем в постана в п Банканія въ Сенатоких Объявае-віях орокъ о своих правах на вастідотво послі него, а равно споровъ в возраженій противъ духовняго завіжнанія его, обнаро-дованняго дебаесних окружнымъ судомъ того же 20 декабря 1905 г. Пра этомъ вызываемим ища предзаряются, что, въ случат не-продзаряются, что, въ случат не-продзаряются правъ, споровъ и претензій, ови будуть праваны срокъ своихъ правъ, споровъ и утратавшими таковыя. (1811—2)

#### разныя объявленія.

Управленіе Риго-Орловской жел. дороги доводять до всеобщаго свёдёнія, что ниженовывання отправки, невостребованныя получателями по встеченія срока, указанняго вь ст. 40 и 90 Общ. Уст. Росс. жел. дорогь, будуть проданы съ публичняго торга на станція Рига грузы 19 імля 1906 г., а багажь 21 августа с. г. Оставшісся же вепродавными съ первых торговь грузы будуть подвергнуты второму окончательному торгу на станція Рига грузы 21 августа 1906 г., а багажь 21 сентября 1906 г.

ОТАНЦІИ		отпра-			РОДЪ ГРУВА.	П. Ф.
отправленія.	навизачения.	BOE'S.	отправителей.	получателей.	1 2 4 5 4 6 7 1 2 1 2 1 2 1 2 1 2 1 2 1 2 1 2 1 2 1	
		На ста	unin Pusi		*	
Parameter W. Pa	Туккумъ.	6004	1	* a r a *	<b>16.</b>	1 32
Гжатевъ МБр. Ковно СПВ.	Marana.	56832	Фаниз.	Пр. дуб.	Вумага пвеч.	- 38
ROBBO CHD.	METODE.	56420	2		ж я	5 7
Вально С. П. В.	" .	166960	Кредининъ.	1 1	Глин. посуда.	7 32
Лодаь Л.Ф.	7	85839	Левинъ.		Картон. язд.	1 22
Бресть I МБр.	7	21403	Грушевскій.	A de se	Цанков. изд.	- 30
Муромъ МН.	, ,	29201			Гара чугуа.	24 28
Москва М. Н.	, p	20064	Каркулять.		Темат. пюре.	31 36
MUCABA MII.		68307	Лобина.		Мануе. тов.	37 30
Либава тов.	7	95686	Нач. станц.		Пауги.	19 30
Сморгонь ЛР.	1 2	8828	Авущевскій.		Romes. TOB.	8 35 — 32
Эльва Бавт.	* * * * * * * * * * * * * * * * * * *	648	H a	ф отанція.	Вещи дом.	
Дербентъ.		2781	Кузиваскій.	Пр. дуб.	Вино виногр.	2 -
Невель.	<u>"</u>	6707	Конизонская		Конескты.	_ 83
С. Петербургъ С. П. В.	! !	36833	- 1. (a.e. 1	RH07951 ,	Keers neq.	_ 33 _ 20
C. Hereboy bra com br	"	216058	AHTEES.	Manager -	Печати. провяв.	5 7
Двинскъ.	"	33873	Pyqua. and a	· ·	Чемоданы.	3 37
Рига тов.	<u>"</u>	103011	Гольдштейнъ.	To a	Галант. тов.	11 18
I Et a Tom		105858	Корковіусь.	ec. » "	Аптев. пор. бав.	11 18
n n	1 2	105754	Бериеру	Ta	Мъда. прови.	7 35
		105908	Лира.	18.00 × 10	Цанков. жад.	1 19
. n n		105810	Вериоръ.	re: Begons.	.Кгрушка.	3 8
Кириъ.	: h: 2	1/1	Фислеръ	ј Думера.	Алюминить.	20
Матава.	Фридрихсгоов.	854		1 🛕 г 🛊 🗷		11 12
Рига тов.	Бененъ.	105699	Мильманъ.	Пр. дуб.	Табакъ, гильзы.	82 -
Вендина ВВ.		13271	Бонд. веводъ	ြုံးကြောင့် များ	HHEEL BY MAT.	32
Specie II 10.3.		14442	Tyears.		Гильем цепир.	3 6
Беранвъ.	1 • 1	1/10104	Förster-Kulsman.	Sachs.	Метал. и степл. пад.	1 36
Para II.	1 :	770		B . r . =		10 27
	1"	20720	Старръ в Ко.	Пр. дуб.	Цикорій жжен.	5 9
Торевоберуъ:	Муравьево.	30730	1	[ ] wh	Макароны.	1 38
Митава.		16548	Гребноръ.		Обрави клосн.	2 10
		16549		111 *	2 7	2 8
		16550	7 200	tal		
и предметы	неизвестно кому принада	ежащіе, найд	енине въ вагонатъ	ni ne catamare Laco-of	новекой жельяной дороги.	(1674-2)
	Tones System unough	олиться съ 1	O-TH MACORS TIME !	O TANK THEODY AND		(2012-2)

Торги будуть производиться сь 10-ти часовь утра до в жасовь

Пябавская таможня объявляеть, количествь 17 бочеть, въсомът соли 20 апръвил осто экведа в в торуто 255 пуд 36 муж, объявляет соли там нео будуть предаваться и публичных торговь, убучная предаваться и публичных торговь, убучная в политичу красцей будут 5834 мул 19 сук, опримения и предаваться предаваться

#### состояние счетовъ

#### Либавскаго биржевого банка

той не ий при 130 повра 1905 года на провение

оканта жаза ВТИВВ асса екушів счеть въ Люб. отд. госуд. балка пец. тек. съ обениея, счеть въ Люб. отд. госуд. бачка и 1823,00 пец. тек. съ обениея, счеть въ Люб. отд. госуд. бачка и 1823,00 пеце педе и вссивъ

Капираль Резервацій капиталь Сцепіальній резеравый фондь Спеціальні в резервням поческа в праводи прав

Подак: Виде-Губерваторъ Коростовенью Скраи.: Секретарь Граве.

## Объявленія

утрый гевокое волос канака симь собиваеть, проценова тухут процене, Выборы учителя

(в Невгоскато учиница Учатель получеть 180 руб. загазнава годы, съ. даровор назрущось, розайс-ень и совъщению, а такие пользо-ніо зепельных участком въ 40 пур. дът месть. Нутринбен, 16 марта 1906 г. Вол. етаринца. Я. федадиять. 1789—2) Пвевра (педимов.)

Вь. Курлиндской глосриской типо-графія никотся их проложен Wegweiser

für alle classificirten Strassen Kurlands

I. und II. Kategorie.

# Открыта подписка на 1906 г. "НАУКА И ЖИЗНЬ

общественный, литоратури, худомествени и популяцию научный, подъ редактем Ф. С. Тру-люска.

Направленіе журнала — прогрестивно демократаческое; левизъ евободами союзь народностей, при широколь мъстионъ самотиравленный союзь народностей, при широколь мъстионъ самотиравленный точно.

За б руб. въ годъ въ 1906 г. будеть даво, севрът 12 квите въсичнато журнала большаго сормата, 24 квите движуваний для самобразонанів. отвъчающихъ запросам современ. Найни в наваниях успътами НАУКИ. Въ отдъвной продажь маютів наша приложать, писанівки и программахъ вы разонный соціалистовъ и соц. партій развыхъ странъ.

2 и 3. Мсторія цивилизація въ Англім. — И. Шеспира и Л. Казаміана.

4, 5 и 6. Великая французская ре-

2 и З. Исторія цивилизаціи въ Ан-ік. — *Ч. Швейцера-и А. Карамана.* 4, 5 и 6. Велиная французская ре-люція. (1739—1804 гг.) — *В. Блоса.* 7 в по Велина олюція. (1789—1804 гг.) — *В.:Блосе.* 7,8 я 9. Велинія крестьянснія войны ъ Германіи. *— : В. Диммержана.* 

10, II и 12. Французская революція ь 1848 г. и вторая республика. —

. *Эриние.* 13 в 14. Исторія парижской ком-уны 1871 г. — *Лиссацарц*і.

15 и 16. Страна свободы (С. Амер. оед. Штаты) въ XX вънъ.

20. Прогрессъ дарвиния и его вначене въ современ сетество знавія — Арк Фрикс.

21 и 22. Міровыя загажн. — Проф. Э. Геккеля.

24. Педвостива бущаго (Современныя педагогать системы и желательным изманен ихэ). — В. Монге.

Почти вев эти труды, по условіямъ цензуры, ещо но появля-

Ночти всё эти труды, по условіямъ цензуры, ещо не появлялись на русскомъ языкъ.

Въ 1906 г. ж. "Наука и Жазаь" совершенно реформируета. На парвую очередь ставится правраная разработка вопросовъ внутранная
политики: вопросовъ окраинных (польскаго, оннекаго, свретскаго и др.),
рабочаго, крестьянскаго (надърніе крестьяна кемаєю), жобедаго и дуковнаго (возстановя, самоуправь, церь, прихода в выбриво начала въ
дукраенствъ).

Кромъ статей, въ мурналъ — общирныя извлечения изъ всёхъ
главныхъ трудовъ не общественнымъ маукатъ.

Изъ нвострав, авторовъ — татъв Беселя, Каумская, имератъ
донна и Със. Америявъ Общирный заграничной живен толь снец корреси въ Перижи,
доннато и със лерия общественнымъ на первомъ плажъ).

Въ журнаять прининаетъ учасніе до 50-ти реживата прининаетъ учасніе до 50-ти реживата па разучи. и
паучныхъ сель, отрего преймато помената па

Спев. худож. отдъдъ развения подърел. худож. отдъдъ рел. худож. отдъдъ рел. худож. отдъдъ рел. худож. отдъдъ рел. худож. образвения подърел. установа подписка принамается во водът книженти магазанатъ; пов подписка чрезъ Главную Контору редакція допускается разредочда: при подпискъ др., къ 1 марта — 1 р., къ 1 марта — 1 р. и 1 авг. — остальности принамается ине 2 руб.

Глави. Контора; С. Петербургъ, Ивановская 13.

Редактерь-Издатель Ф. С. Груздевь.

ОТКРЫТА ПОДПИСКА на 1906 годъ

В ВСТНИКЪ ИНОСТРАВНОЙ ЛИТЕРАТУРЫ», ставя сросю задачен знакомать русскую читающую публику от результатами интелектуальной жизна Европы, въ точныть переводать печатаеть на страницать журнала все, что поивляется въ инестранной художественной китература новато, харавтериато, талантливато. Вст выденийся повости изъ области историография, философія, которія личература, истусских в различаних отрагаей зналія подалаются въ "ВЕСТНИКВ ИНОСТРАНОЛ ЛИТЕРАТУРЫ" или въ переводать, бый въ виде компаницій, изболжен примънняться вкалія подучаетой деная вартина главичниць уметанись образомы получаетой деная вартина главичниць уметанись точеній Запада.

Въ пълять выполненія наміченной программы въ текущемъ году на страницать "ВВСТНИКА" напечатаны была романы; ноторимоскіе, соціальные, психологическіе, вравоописательные и проч. Кромі того, напечатань быль пільній рядь разосваровь, черковь, откраньских в критических статей, причемъ переводы были сділаны болбе чімы съ де ся та намісью статей, причемъ переводы были сділаны болбе чімы съ де ся та намісью статей, причемъ переводы были сділаны болбе чімы съ де ся та намісью статей, причемъ переводы были сділаны болбе чімы съ де ся та намісью, статей, причемъ переводы были сділаны болбе чімы съ де ся та намісью, статей, причемъ переводы были сділаны болбе чімы съ де ся та намісью статей, причемъ переводы были сділаны болбе чімы съ де ся та намісью статей, причемъ переводы причемъння прич

иницахъ "Въстника иностранной лите помиме этого, всъмъ гг. подписчинамъ на 1906 годъ при РАТУРЫ" появятся:

денія писателей, завосвявшихъ міровую мавесты при ВЕЗПЛАТНОЕ Въ 1906 г. на страницахъ

1) Новъйшія произведенія писателей, завосвявних міровую мавъстность, какъ, направъру: Р. Ібидиві ъ; Зудержанъ, Прево, Бурже, Конайт-Дойль, Пьеръ Лоти, Марих Твонъ, Уельсъ, Г. д'Анзунціе и др. 2) Намболье выдающися произведенія молодикъ акторов, откренных печатью умя, тильитя, оригвинальность. Слёдить за вырожденіем цонакът от привидения до вихъ теченій, за образованіемъ новыкъ формъ въ латературъ является одной изъ главныхъ задачъ "ВЪСТНИКА".

З Ітатьи, очерки, менуары, путевыя ниська, замътки, этюды по во-просамъ неторіи, екансовій, кратаки, соціологів и отраслямъ знавія въ переводахъ и компилаціяхъ.

4) Въ отдъта веграничной кройнки статьи во поводу современных событій въ заграничной жизви, ежемъенчное обворы иностранной пріодической прессы, критическіе разборы интературныхъ, кудежествен выхъ в ваучныхъ новестей, а также воростей изъ области исторіо грасіи и артистическаго міра.

трасік и аргатический по своєму содержанію милюстрацій, сопровождаются многочисленными Рисуннами. Каждая книга "ВВСТВИКА ИНОСТРАННОЙ ЛИТЕРАТУРЫ" заключаєть въ себъ до 400 странвцъ, что за пълый годъ составить около 5.000 странвцъ плотной, уборастой печати, кромъ книга особаго безнаятваго приложения, содержащей въ себъ тоже не менъе 400 странвцъ.

Въ теченія 1906 года предполагается помастять на страницахъ "ВБСТ-НИКА ИНОСТРАННОЙ ЛИТЕРАТУРЫ" романы Зв. Золя:

"ЗЕМЛЯ" и "ИСТИНА".

Съ первыхъ внигъ "ВВСТНИКА" между прочимъ, начвутся печатанісыт савлующій интересвыя проваведенія:

Романъ датокаго писателя Нафуса Михаелиса , Джіованна, разсказъ язъ жизни города съ красяв<del>ыма</del> башиями"

РОБЕРТА-ЛУИ СТИВЕНСОНА.

Новое произведение талинтиней итальянской писательницы Граці

Деледда

39 Послъдній романъ Г. Деледда "Тосла по родинъ" (см. В. И. Л." 1905 г.)
вереведенъ почти на вст европейскіе языки и вызчаль самые лестные
отзывы критики.

Романъ Гамлинъ Гарлэндъ

"ТИРАНІЯ ТЬМЬМ. Это одинь изъ интересизациях романовъ, появанняхся въ Англіи последніе изсяды.

Откавки Руссио-японской войны. Отчеть Сеппингсь Райта о семв изслиной двиствительной служой подъ командой адмерала Того, подъ загнавлемъ:

"Виъстъ съ Того на его флагманскомъ суднъ".

Новые разсказы шведскаго писателя Кнута Гамсуна:

"BOP*E*INIECE CRIH

Вновь появившіеся историческіе очерки д-ра Кабана

#### "РАЗОБЛАЧЕННЫЯ ТАЙНЫ ИСТОРІИ".

Кроит того, воявятся новыя кроизнедени Маргеля Прево, Р. Каманата, Страндберга, А Шинтплера, Генриха Мана, Пшибы-мевскаго, Семковича и др.

Кромъ персинскенныхъ въ объяваснія приложеній гг. подписчик и "ВЪСТНИКА ИНОСТРАННОЙ ЛИТЕРАТУРЫ" на 1906 годъ получа тъ

овльное боепто иллюстриронанное прило иссыве переводь заивчательной книги Аустина Уоддела

переводъ заитивтельний квиги Аустина Тоддели

от сундаментальное, понужирно научное произведеніе, понявивние въ
текущемъ 1905 году, орязу зако зало себе навъотнесть и выяваю веобщее одобреніе. Вняга съ первой з до поситдней страващи читается съ неосмабнымъ захватизающимъ витересонъ. Авторь си, арачь
при недо-британской армін Аустикъ Едделъ, закторъ суддавав и
ваторь квигъ "Втдукавът Тибета" и "Доделъ, закторъ суддавав
участіе въ посатдяей тибетской экспедиція, спараженной ведянобританскимъ правитольствомъ. Одъ по справедніямістві січтается первимъ
путеплетовенникомъ, которній разрівшивыє зактару, остинивний в
нерав'яданной XIX въкомъ, описавъ подробно запретную страну и
объяснить характеръ, жизев и дравам дремлющаго варода отщельпина, до сяхъ поръ не позилянняюто первопедата провимъть въ-глубь
отраны в уступившаго защь свять.

"ЛХАССА и ЕЯ ТАЙЦЕ" является правины веладоть съ сокревищвищу внанія в послужить укращенности и засоходивших депераненіемъ
оболютен каждаго вителивгонтвато человъва.

о особыя при по править простиненть по править по править пределений пределений пределений странить, въ въстникъ будуть печататься особыя при пожения:

і) ЗАМЪЧАТЕЛЬНЫЯ ЖЕНЦІЙНЫ.

Въ настоящее время, когда вопрось о развоправи женіция, — споръ о которомъ вдеть не одво уже стольте, — повсюду заграницей, да в у вись въ Россіи, получиль особо развую окраску, мм, желая показать читателнить прогрессь постеценной змансиваціи, прекраской, половины человъческого рода, въ цаломъ рядъ вратико, біограемческихъ очеровъческого рода, въ цаломъ рядъ вратико, біограемческихъ очертовъ, — пользуясь для этого сичиненій чи лучщихъ нясогравнихъ цисателей, — дадинъ типы женіцинь, всевозможныхъ нясогравныхъ цисателей, — дадинъ типы женіцинь, всевозможныхъ національностей, отъ древивайшихъ времеть до напикъ дней, дайствительно, отматившихъ свое существованіе чамъ-лябо, исключятельно имъ присущимъ, въ политики, науки, литературы, некусства и двобян в оказавнихъ, въ большей или меньшей степени, вліяніе на ходъ извъстамхъ общественнихъ или всторяческихъ событій.

Вамаза біогладія бувать вополнення поптовтами в илиюстраціями.

Каждая біографія будеть дополнена портретами и иллюстраціями 2) СОВРЕМЕННАЯ УТОПІЯ.

## "ЖИЗНЬ ІИСУСА

Это произведеніе давно уже пользуєтся всемірной славой, кака одно изта лучних засл'ядованій о жизни Інсуса Храста, но многамъ дар русской четакопней публики взивство только до веслышки, такъ какъ находилось до сяхъ поръ нодъ цензурнымъ запрощенюмъ.

Всявдствіе соврешенных событій, измітивших энономическія условія и уделичивших раскоды по изданію. Реданція выму маена повысить ціну на журналь ма одинь руб. въ годъ, дочему

Подписная цена на 1906 годъ мазначена: безъ доставки и пересылки съ доставскою и переситкою 5 руб. 50 ноп. В рублей.

Желающіе получить отдільное приложеніе "ДХАССА и ЕН ТАЙНЫ" въ взящвомъ коленкоровомъ золотомъ твовенных перевлеті при-плачивають 60 коп. Гъ служащіе съ казенных и частных учрежденіях пользуются разсрочкою за поручительствомь на казначест и лиць, засидывающих

ПОДПИСКА ПРИНИМАЕТСЯ: Въ С. ПЕТЕРБУРГЬ — Въ Конторъ Редакців: Гостиный Дверъ, Зеркальная линія, № 63 магазинь Пантельева (прот. Пажескаго Корп.), въ МОСКВЪ — въ Конторъ Н. Н. Печковской; Петровеків линія, в гг. вногородије благо возать адресоваться въ редакців — С. Петербургъ, Подольская ул., д. №, 34.

33 РЕДАКТОРА — ИЗДАТЕЛЬ И. О. ИАНТЕЛВЕВЪ.

# ВЕСЬМА ДЕШЕВО

продаются

# EACCA-EORTPOLLIUS

вь Курляндской Губернекой Типографіи,

а именно по 2 руб. за сотню (вмъсто 4 р.),

съ пълью распродажи большого запаса сихъ внижеть.

Книжки эти напечатаны НА ПРОЧНОЙ БУМАГЬ!

 $(494^{\circ})$ 

#### Распоряженія

#### Временнаго Курляндскаго :: Генералъ-Губернатора.

217

28 августа, около 9 час. вечера, околоточный надвиратель Репечно доставиль вы Митавскую полицію Крейдбургскаго мінавана Гирша Скуя и заявиль, что насколько минуть тому навадъ онъ, находясь на Большой ул., услышаль сигнальный свистокъ и всявдь за темъ увидель Скуп убегающаго отъ ночного сторожа, в потому онъ его задержаль. Кром'в того Репечко добавиль. что около того же времени на Большой уд., около дома № 27, толив разбивала, зажженныя по случею излюминаціи, площин. Когда одинь два ночныхъ сторожей коталь задержать виновныхъ, то толца нацала на него в евбила. Скуя, виновнымъ себя на въ чемъ не понзывана, поясныть, что онь тумать по Вольнюй ул. съ одной барышней, овмили д мастожительства которой не знасть и види на улицъ безпорядки, учиняемыя толпой невавъстныхъ дицъ, пустился бъжать домой.

Приставъ 4 уч. г. Митавы, производя по сему дѣлу дознаніе, выясниль, что, съ наотупленіемь сумерекь, на тротуарѣ у дома Экснера по Большой ул: зажигались плошки, а также на противоположномъ тротуарѣ той же улицы у Доротеенскаго училища. По обовмъ гротуарамъ улицы гуляла масса публяки. По обовмъ гротуарамъ улицы гуляла масса публяки. По обовмъ гротуарамъ улицы плошекъ у дома Экснера, вдругъ вет ходявшей по тротуару толиц напрода, два молодытъ е вре и начали яти же плошки разбивать ногама и за нами поскъдовала вся толиа. Замътавъ это, ноч-

ной сторожъ бросился на одного изъ евреевъ. начинавшихъ разбивать плошки, чтобы задержать его, во тутъ-же получить сильный ударъ дубиной по головъ неизвъстно отъ кого. Отъ удара онъ упалъ на мостовию. а между тамъ еврей удраль и когда онъ всталь, то погнался за евреемъ, котораго съ подоспавщимъ ему на встрачу другимъ сторожемъ вадержалъ. Изъ толом онъ ни ожного не узналь, а также не знасть, кто именно нанесъ ему ударъ. Дворникъ одного изъ домовъ по Большой ул. показаль, что онь зажигаль плошки на тротуарв, при чемъ пара молодыхъ евреевъ изъ ходившей по тротуару публики начали разбинать плошки ногами и ихъ примъру последовали и другіе. Увидень это, дворинкъ схватиль одного мододого еврея за спиву и повазиль на тротуаръ, но тутъ же толпа шедшихъ по тротуару евреевъ начали его бить дубинами и онь должень быль еврея отпустать. Еврей вырванся у него как рукк и удражь.

Въ разбивания плошекъ участвовали по большей части евреи и разбили всего

8 плошекъ.

Другой сторожь показать, что онъ стоять около дома, когда усималь свистовь своего товарища съ угла Литейной улицы и сейчасъ посивших туда. На углу Литейной улицы, на него наскочнить одинь бъжавшій молодой сврей и такъ накъ товарищъ его гнялся за этвиъ евреемъ, то онъ вадержальего. Но задержавный все таки вырвался и вбъжаль во дворъ дома № 5 по Канальной улицъ и запероя тамъ, такъ что онъ не могъ его дальше преслъдовать. Къ этому временя проходилъ мимо околоточный надвирента въ этотъ домъ, нашелъ бъгдеца и зашелъ въ этотъ домъ, нашелъ бъгдеца и запержалъ.

Задержанный Скуя быль тогда же врестовань Необходимо замьтить, что, еще раньше, Скуя, по постановленю Губернатора, отбыль вся чный аресть за участие въ уличных безпорядкахь.

По докладу о вышеизложенном Временному Генераль Губернатору, Его Превосходительство приказаль подвергнуть Скук аресту на 7 дней и затьмы выслать его по мьсту его приписки.

218.

20 августа уряднику Гольдингенскаго увада было сообщено, что въ Пампельнскомъ льсу сторожа задержали двухъ лицъ съ ружьями, которыхъ и представиля въ имвеје Выяснилось, что 19 августа вечеромъ сторожъ вышель посмотовть лесъ. причемъ слышаль выстрель и отправился по этому направлению, но такъ какъ наступила ночь, то не видель, кто стреляль и прекратиль поиски. 20 августа пригласивь съ собою другого лесника, оба рано утромъ отправились въ лъсъ, по направленю вчерашняго выстрава. Прибывшіе туда услышали выстрвлъ и замвтяля дымъ на свиокосв и двв двкія козы быстро убъявля въ васъ: въсники побъжавъ туда, гдъ раздатся выстрвав, всявяствіе густоты явся ничего не нашли и поэтому выбажали на просвиу. Черевъ минутъ 5 вышля изъ лъса два незнакомыхъ человъка, изъ которытъ одинъ имбать на спинв мвигокъ, въ когоромь по варужному виду спрятаны была два ружья въ разобранномъ видъ. Ихъ задержали и пригласили въ лъсинчество, давъ знать уряднику.

Одинъ изъ задержанныхъ оказался кр. Курситенской вол. Крузбергомъ. Онъ показалъ, что 20 августа рано утромъ съ нъкимъ Карломъ, фамили котораго не знастъ,

отправился въ им. Нигранденъ, но въ двеу. быль за вержань сторожень. Ружья не есо собственность, а получиль оть какого то лица въ Прунденской вол. вимою сего года на краненіе и таковыкъ котвяь отнести вузнецу Рейману въ починку. Ружье не заражель и не знасть, кто заряжаль и кто наложиль пистовъ, также не знаетъ, кто стрвияль, хотя усматривается у целивдра совершенно свъжій пороховой дымъ и другое ружье заряжено и совершенно новый пистонъ нахоженъ на пилиндръ. Разрвшенія на право держанія ружья не имветь.

Другей задержанный незнакомень окавалси кр. Шрунденской вол. Шмидтемъ; онъ полтвердель повазавія Крузберга и добавиль. что вчера вечеромъ изъ ружья стрванав нь паль портиви Севишинсь около Вамжаской ворчмы въ его и Крузберга присутствии: Заряженное ружье вчеря принесь къ нимъ

портной Севишкисъ.

Разръщения на право держания ружья не имбеть, котя и вналь, что запрещено дер

жать ружья.

... Дрв. обыска, произведенномъ, у задержанных найдены кармалеми ножь съ запекшейся кровью, а также у Шмидта и уши быль въ крови, что оченино случилось, вогла онъ потродинав убитую дичь. Оба браковьера были совершенно мокрые, такъ какъ въроятно всю вочь находились въ лъсу.

Круабергъ — 37 л., Шмидтъ — 29 л., ванъ свазаво, были задержавы въ им. Пампельны при чемъ одинъ изъ нихъ, отлучив пись въ отрожее место, бросить тамъ коробку съ вистонами. Задержанные цоставдевы были въ Фрауэнбургъ къ Младшему Помощенку, а оттуда подъ конвоемъ чрезъ Лутовигенъ и Ворменъ въ Гольдингенъ въ Увалному Начальнику, предъ которымъ они представи 22 августа. Здась ови были за-Черезъ насколько как чены въ пюрьму. двей ови были освобождены.

Распоряжениемъ Генераль-Губернатора, Крузбергь и Шмидтъ подвергнуты тюремному заключенію на 1 мівсяць каждый.

219.

8 денабря 1905 г. шайкой мятежниковъ была разграблена казевная винная лавка въ Шенбергв, Баускаго увяда. Обвиняемые бунтовщики:

Апдрей Крумянь 35 л. Яковь Зардивів 50 г. Ивана Кубанискій 10 л. AROUS Hone 42

Генераль-Губернатора преданы приказомъ Военному Суду и обванительный эктъ уже внесень въ Сумъ. Врениция Прокуппроив.

По этому же двау другіе обвиняемые дворохованев Маргыев Шиминь и locade Rouдровичъ бъжали за границу, а Яковъ Цейце, Юрій Далбинь, Мартынь Мельдерт и Вольдемарь" Лавеновскій скрываются гдв то, вы предвляха Курлявиской или смежныхъ губерній, и разыскиваются, почему за укрывательство ихъ последуеть строжаниее наказаніе по законамъ военнаго времени. 220.

15 ноября, когда околоточный надзяратель вывсть съ городовымъ проходили по Грингофской улиць въ Митавь, то стоившій съ своими товарищеми около воротъ дома, въ которомъ квартируетъ кр. Клавъ сказалъ на околоточнаго Осинова: "Такому только савдуеть дать по головъ. Оволоточный съ городовымъ задержали Клава и обыскавъ наший большой кинжаль, котораго держать у себя овъ не имвлъ разрашения.

Клавъ подвергнуть 2 мъсячному тюрежному заключенію.

221

27 ноября 1905 г. въ 12 час. дня, въ Митавъ, городовой на углу Екатерининской и Католической улипъ подвергся нападенію вооруженныхъ револьверами людей, при чемъ одинъ изъ этихъ злоумышленниковъ. Бруно Краузе открыто похитиль у городового револьверъ.

По распоряжению Генераль-Губернатора, Краузе предань быль военному суду в Рипь, 14 февраля уже переведень быль изь Митавской тюрьмы въ Рижскою и затъмъ по приновору Суда казненъ.

Установлено, что батракъ им. Фридрикобергь (Тукумск. у.) Кристопъ Кугисъ уброжаль съ револьверомъ и нагайкой разнымъ врестьянамъ, чтобы они шли въ Туккумъ бунтовать, говоря, что всёмъ надо идти туда, гдв онь. Куге, состоить членомъ какого то KOMUTETS.

Кугись (или Кузе), какь явный бунтовфин, предстранить 30 вноора.

Временный Курландскій Генераль-Губернаторь объявляеть свою благодарность Стельпенгофскому. Баускаго увзда, волостному учителю Яну Страутньку (воспитаннику Ирмлавской учительской семинаріи) и Стельпенгофскому, водостному, писарио Андрею Страутнеку за то, что оба дин тин дин сиугы, квердо стояли на своемъ посту, охраняя порядокъ, и честно исполняли важдый — свой служебный долгь.

#### at 100 - 300 to 15 По Либавскому раіону. 387 A - 1 1 S - 415, 1 - 1 - 1 32 1 2 32

Либавскій мінанань, комовивлівлень Вульов Аронсонъ 17 освраня въ 3 часк дия на Вокзальной улиць выстрылаль изъревольнори безъ всякой повидамому цвин. 😗

Задержанный городовымъ, овъ отдаль ему револьнорь и вынось изъ квартиры коробит съ 21 патрономъ. Изъ представления Полиціймейстера видно, что Аронсовъ преизнодить впечативнію слабоумнаго человіжа.

· Начальникъ Либавскаго рагона постанови**л**ь взыскать в Аронсона штрафъ въ 25 риблей.

Крестьянинь Тальсенской волости Бе-Муйженвкъ, 22 января, близъ станція Легенъ, сділаль по направленію къ станція 5 выстрівловъ, что подтверждено свильтельскими показаніями, а по словамъ Муйживка, онь стрвань вверав. По собраннымъ свёденіямъ образъ жизни онъ велетв негрезвый.

Начальникъ Либавскаго рагона постановиль подвергнуть зназваннаго: Муйжентка тюремному заключенію на 2 мюсяца, по окончаніц какового срока, на основании ст. 73 положения объ управленіи кръпостями, выселить изь Либавскаю крыпостново разона навсегда.